

**The Folklore Collection Project**

Russian 13: Vampires, Witches, and Firebirds: Introduction to Slavic Folklore  
Russian Department  
Dartmouth College | Hanover, N

**About the Project**

The purpose of the Folklore Collection Project (hereinafter “the Project”) at Dartmouth College is to collect and record contemporary folklore both on Dartmouth campus and in the Upper Valley community.

**Legal Disclosure**

All participants should understand the following before sharing their stories with the Project:

1. By participating in a folklore collection interview with the Project, participants agree to donate all forms of the interview to Dartmouth College.
2. Dartmouth College retains the right to make all forms of the interview publicly available for research.
3. Employees and student interviewers associated with the Project are happy to answer questions, but cannot offer any legal advice. If you are concerned about issues of a legal nature, you may wish to consult an attorney.

**Interview Agreement**

I agree to participate in the Project by providing an interview for a folklore collection. I understand that my interview may be audio- and video-recorded, and that a text transcript of that recording may be produced. I grant Dartmouth College the right to retain all forms of my interview and make these publicly available for research. I acknowledge that as part of this availability, my interview will be published on the Internet.

I transfer all copyrights, titles, and interests associated with my interview to Dartmouth College. I release the College from any legal claims arising from the content of my interview, including but not limited to defamation, invasion of privacy, or right of publicity.

Should the collecting policies of the College evolve in such a way that my interview no longer fits within the parameters of the collections, I understand that the College may dispose of my interview in accordance with disposition policies. I acknowledge that Dartmouth College will provide me with an access to the final copy of my interview upon its completion.

Charles Springer 25/05/2016  
Informant's signature Date

Charles Springer  
Informant's printed name

Yan Chao Chen  
Interviewer's signature Date

Yan Chao Chen  
Interviewer's printed name

**The Folklore Collection Project**

Russian 13: Vampires, Witches, and Firebirds: Introduction to Slavic Folklore  
Russian Department  
Dartmouth College | Hanover, N

**About the Project**

The purpose of the Folklore Collection Project (hereinafter “the Project”) at Dartmouth College is to collect and record contemporary folklore both on Dartmouth campus and in the Upper Valley community.

**Legal Disclosure**

All participants should understand the following before sharing their stories with the Project:

1. By participating in a folklore collection interview with the Project, participants agree to donate all forms of the interview to Dartmouth College.
2. Dartmouth College retains the right to make all forms of the interview publicly available for research.
3. Employees and student interviewers associated with the Project are happy to answer questions, but cannot offer any legal advice. If you are concerned about issues of a legal nature, you may wish to consult an attorney.

**Interview Agreement**

I agree to participate in the Project by providing an interview for a folklore collection. I understand that my interview may be audio- and video-recorded, and that a text transcript of that recording may be produced. I grant Dartmouth College the right to retain all forms of my interview and make these publicly available for research. I acknowledge that as part of this availability, my interview will be published on the Internet.

I transfer all copyrights, titles, and interests associated with my interview to Dartmouth College. I release the College from any legal claims arising from the content of my interview, including but not limited to defamation, invasion of privacy, or right of publicity.

Should the collecting policies of the College evolve in such a way that my interview no longer fits within the parameters of the collections, I understand that the College may dispose of my interview in accordance with disposition policies. I acknowledge that Dartmouth College will provide me with an access to the final copy of my interview upon its completion.

William Kerin 05/26/16  
Informant's signature Date

WILLIAM KERIN  
Informant's printed name

Charles Springer May 26, 2016  
Interviewer's signature Date

Charles Springer  
Interviewer's printed name

**The Folklore Collection Project**

Russian 13: Vampires, Witches, and Firebirds: Introduction to Slavic Folklore  
Russian Department  
Dartmouth College | Hanover, N

**About the Project**

The purpose of the Folklore Collection Project (hereinafter "the Project") at Dartmouth College is to collect and record contemporary folklore both on Dartmouth campus and in the Upper Valley community.

**Legal Disclosure**

All participants should understand the following before sharing their stories with the Project:

1. By participating in a folklore collection interview with the Project, participants agree to donate all forms of the interview to Dartmouth College.
2. Dartmouth College retains the right to make all forms of the interview publicly available for research.
3. Employees and student interviewers associated with the Project are happy to answer questions, but cannot offer any legal advice. If you are concerned about issues of a legal nature, you may wish to consult an attorney.

**Interview Agreement**

I agree to participate in the Project by providing an interview for a folklore collection. I understand that my interview may be audio- and video-recorded, and that a text transcript of that recording may be produced. I grant Dartmouth College the right to retain all forms of my interview and make these publicly available for research. I acknowledge that as part of this availability, my interview will be published on the Internet.

I transfer all copyrights, titles, and interests associated with my interview to Dartmouth College. I release the College from any legal claims arising from the content of my interview, including but not limited to defamation, invasion of privacy, or right of publicity.

Should the collecting policies of the College evolve in such a way that my interview no longer fits within the parameters of the collections, I understand that the College may dispose of my interview in accordance with disposition policies. I acknowledge that Dartmouth College will provide me with an access to the final copy of my interview upon its completion.

*Matt Steiner* May 26, 2016  
Informant's signature Date

Matt Steiner  
Informant's printed name

*Charles Springer* May 26, 2016  
Interviewer's signature Date

*Charles Springer*  
Interviewer's printed name

## The Folklore Collection Project

Russian 13: Vampires, Witches, and Firebirds: Introduction to Slavic Folklore  
Russian Department  
Dartmouth College | Hanover, N

### About the Project

The purpose of the Folklore Collection Project (hereinafter "the Project") at Dartmouth College is to collect and record contemporary folklore both on Dartmouth campus and in the Upper Valley community.

### Legal Disclosure

All participants should understand the following before sharing their stories with the Project:

1. By participating in a folklore collection interview with the Project, participants agree to donate all forms of the interview to Dartmouth College.
2. Dartmouth College retains the right to make all forms of the interview publicly available for research.
3. Employees and student interviewers associated with the Project are happy to answer questions, but cannot offer any legal advice. If you are concerned about issues of a legal nature, you may wish to consult an attorney.

### Interview Agreement

I agree to participate in the Project by providing an interview for a folklore collection. I understand that my interview may be audio- and video-recorded, and that a text transcript of that recording may be produced. I grant Dartmouth College the right to retain all forms of my interview and make these publicly available for research. I acknowledge that as part of this availability, my interview will be published on the Internet.

I transfer all copyrights, titles, and interests associated with my interview to Dartmouth College. I release the College from any legal claims arising from the content of my interview, including but not limited to defamation, invasion of privacy, or right of publicity.

Should the collecting policies of the College evolve in such a way that my interview no longer fits within the parameters of the collections, I understand that the College may dispose of my interview in accordance with disposition policies. I acknowledge that Dartmouth College will provide me with an access to the final copy of my interview upon its completion.

  
Informant's signature

5/25/16  
Date

Evelyn R. Fernandez - Lizarraga  
Informant's printed name

  
Interviewer's signature

25 / 05 / 2016  
Date

Charles Springer  
Interviewer's printed name

## The Folklore Collection Project

Russian 13: Vampires, Witches, and Firebirds: Introduction to Slavic Folklore

Russian Department

Dartmouth College | Hanover, N

### About the Project

The purpose of the Folklore Collection Project (hereinafter "the Project") at Dartmouth College is to collect and record contemporary folklore both on Dartmouth campus and in the Upper Valley community.

### Legal Disclosure

All participants should understand the following before sharing their stories with the Project:

1. By participating in a folklore collection interview with the Project, participants agree to donate all forms of the interview to Dartmouth College.
2. Dartmouth College retains the right to make all forms of the interview publicly available for research.
3. Employees and student interviewers associated with the Project are happy to answer questions, but cannot offer any legal advice. If you are concerned about issues of a legal nature, you may wish to consult an attorney.

### Interview Agreement

I agree to participate in the Project by providing an interview for a folklore collection. I understand that my interview may be audio- and video-recorded, and that a text transcript of that recording may be produced. I grant Dartmouth College the right to retain all forms of my interview and make these publicly available for research. I acknowledge that as part of this availability, my interview will be published on the Internet.

I transfer all copyrights, titles, and interests associated with my interview to Dartmouth College. I release the College from any legal claims arising from the content of my interview, including but not limited to defamation, invasion of privacy, or right of publicity.

Should the collecting policies of the College evolve in such a way that my interview no longer fits within the parameters of the collections, I understand that the College may dispose of my interview in accordance with disposition policies. I acknowledge that Dartmouth College will provide me with an access to the final copy of my interview upon its completion.



Informant's signature

5/25/16

Date

Sai Mupparaju

Informant's printed name

5/25/16



Interviewer's signature

Date

Charles Springer

Interviewer's printed name

25/05/2016



## The Folklore Collection Project

Russian 13: Vampires, Witches, and Firebirds: Introduction to Slavic Folklore

Russian Department

Dartmouth College | Hanover, N

### About the Project

The purpose of the Folklore Collection Project (hereinafter "the Project") at Dartmouth College is to collect and record contemporary folklore both on Dartmouth campus and in the Upper Valley community.

### Legal Disclosure

All participants should understand the following before sharing their stories with the Project:

1. By participating in a folklore collection interview with the Project, participants agree to donate all forms of the interview to Dartmouth College.
2. Dartmouth College retains the right to make all forms of the interview publicly available for research.
3. Employees and student interviewers associated with the Project are happy to answer questions, but cannot offer any legal advice. If you are concerned about issues of a legal nature, you may wish to consult an attorney.

### Interview Agreement

I agree to participate in the Project by providing an interview for a folklore collection. I understand that my interview may be audio- and video-recorded, and that a text transcript of that recording may be produced. I grant Dartmouth College the right to retain all forms of my interview and make these publicly available for research. I acknowledge that as part of this availability, my interview will be published on the Internet.


I transfer all copyrights, titles, and interests associated with my interview to Dartmouth College. I release the College from any legal claims arising from the content of my interview, including but not limited to defamation, invasion of privacy, or right of publicity.

Should the collecting policies of the College evolve in such a way that my interview no longer fits within the parameters of the collections, I understand that the College may dispose of my interview in accordance with disposition policies. I acknowledge that Dartmouth College will provide me with an access to the final copy of my interview upon its completion.

  
Informant's signature

May 25, 2016  
Date

Vivian Zai  
Informant's printed name

  
Interviewer's signature

25/05/2016  
Date

Charles Springer  
Interviewer's printed name

**The Folklore Collection Project**

Russian 13: Vampires, Witches, and Firebirds: Introduction to Slavic Folklore  
Russian Department  
Dartmouth College | Hanover, N

**About the Project**

The purpose of the Folklore Collection Project (hereinafter "the Project") at Dartmouth College is to collect and record contemporary folklore both on Dartmouth campus and in the Upper Valley community.

**Legal Disclosure**

All participants should understand the following before sharing their stories with the Project:

1. By participating in a folklore collection interview with the Project, participants agree to donate all forms of the interview to Dartmouth College.
2. Dartmouth College retains the right to make all forms of the interview publicly available for research.
3. Employees and student interviewers associated with the Project are happy to answer questions, but cannot offer any legal advice. If you are concerned about issues of a legal nature, you may wish to consult an attorney.

**Interview Agreement**

I agree to participate in the Project by providing an interview for a folklore collection. I understand that my interview may be audio- and video-recorded, and that a text transcript of that recording may be produced. I grant Dartmouth College the right to retain all forms of my interview and make these publicly available for research. I acknowledge that as part of this availability, my interview will be published on the Internet.

I transfer all copyrights, titles, and interests associated with my interview to Dartmouth College. I release the College from any legal claims arising from the content of my interview, including but not limited to defamation, invasion of privacy, or right of publicity.

Should the collecting policies of the College evolve in such a way that my interview no longer fits within the parameters of the collections, I understand that the College may dispose of my interview in accordance with disposition policies. I acknowledge that Dartmouth College will provide me with an access to the final copy of my interview upon its completion.

~~Charles Springer~~ Peter Xiong      ~~25/05/2016~~ 26/05/2016  
 Informant's signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

~~Charles Springer~~ Peter Xiong  
 Informant's printed name \_\_\_\_\_

~~Jun Chao Chen~~ Charles Springer      05/25/2016  
 Interviewer's signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Charles Springer  
 Interviewer's printed name \_\_\_\_\_

## The Folklore Collection Project

Russian 13: Vampires, Witches, and Firebirds: Introduction to Slavic Folklore  
Russian Department  
Dartmouth College | Hanover, N

### About the Project

The purpose of the Folklore Collection Project (hereinafter "the Project") at Dartmouth College is to collect and record contemporary folklore both on Dartmouth campus and in the Upper Valley community.

### Legal Disclosure

All participants should understand the following before sharing their stories with the Project:

1. By participating in a folklore collection interview with the Project, participants agree to donate all forms of the interview to Dartmouth College.
2. Dartmouth College retains the right to make all forms of the interview publicly available for research.
3. Employees and student interviewers associated with the Project are happy to answer questions, but cannot offer any legal advice. If you are concerned about issues of a legal nature, you may wish to consult an attorney.

### Interview Agreement

I agree to participate in the Project by providing an interview for a folklore collection. I understand that my interview may be audio- and video-recorded, and that a text transcript of that recording may be produced. I grant Dartmouth College the right to retain all forms of my interview and make these publicly available for research. I acknowledge that as part of this availability, my interview will be published on the Internet.

I transfer all copyrights, titles, and interests associated with my interview to Dartmouth College. I release the College from any legal claims arising from the content of my interview, including but not limited to defamation, invasion of privacy, or right of publicity.

Should the collecting policies of the College evolve in such a way that my interview no longer fits within the parameters of the collections, I understand that the College may dispose of my interview in accordance with disposition policies. I acknowledge that Dartmouth College will provide me with an access to the final copy of my interview upon its completion.

James Charbouni

Informant's signature

May 25, 2016

Date

[Signature]

Informant's printed name

Charles Springer

Interviewer's signature

May 25, 2016

Date

Charles Springer

Interviewer's printed name





Informant's signature

5/24/16

Date

Chong-woo Jang

Informant's printed name



Interviewer's signature

5/24

Date

Brian Chen

Interviewer's printed name

 9/23/16  
Informant's signature Date

Mene Utueberuna  
Informant's printed name

 9/23  
Interviewer's signature Date

Brian Chen  
Interviewer's printed name

Brandon Gill  
Informant's signature

5/23  
Date

Brandon Gill  
Informant's printed name

Pam Chen  
Interviewer's signature

5/23  
Date

Brian Chen  
Interviewer's printed name

W.M. Jelsma

Informant's signature

5/23

Date

Will Jelsma

Informant's printed name

Brian Chen

Interviewer's signature

5/23

Date

Brian Chen

Interviewer's printed name





Informant's signature

5/28

Date

Matthew R. Zubrow

Informant's printed name



Interviewer's signature

5/28

Date

Brian Chen

Interviewer's printed name



Informant's signature

5/28

Date

Matthew R. Zubrow

Informant's printed name



Interviewer's signature

5/28

Date

Brian Chen

Interviewer's printed name